

Noël des enfants à la Maison des Artistes

Children's Christmas at the Maison des Artistes

Samedi 20 décembre / Saturday December 20th

Mémé raconte • Maison des Artistes • De 17h30 à 18h30 • Dès 4 ans

Elle vous mène, à travers les histoires locales et vous fait découvrir la montagne - Goûter offert

Grandma's storytelling • Maison des Artistes • From 5:30 PM to 6:30 PM • From 4 years old

She guides you through local stories and introduces you to the mountains - Complimentary snack included.

Dimanche 21 décembre / Sunday December 21st

Conte pour tous « La Soupe de Noël » • Maison des Artistes • De 17h30 à 18h30 • Dès 4 ans

Une casserole, un bon feu, quelques pincées de mots venus des temps anciens - Goûter offert.

Tales for everyone « Christmas Soup » • Maison des Artistes • From 5:30 PM to 6:30 PM • From 4 years old

A saucepan, a roaring fire, a few sprinkles of words from ancient times - Complimentary snack included.

Les 22, 23, 28 et 29 décembre / December 22nd, 23rd, 28th, and 29th

Jeux en bois • Maison des Artistes • De 17h à 18h30

Grands jeux de société en bois avec Terre de Jeux - Goûter offert.

Wooden games • Maison des Artistes • From 5 PM to 6:30 PM

Large wooden board games with Terre de Jeux - Complimentary snack included.

25 et 30 décembre / December 25th and 30th

Le Bar à Histoires • Maison des Artistes • De 17h30 à 18h30 • Dès 4 ans

Un moment convivial, drôle et chaleureux à partager en famille pendant 45 minutes - Goûter offert.

The Story Bar • Maison des Artistes • From 5:30 PM to 6:30 PM • From 4 years old

A fun, friendly and warm moment to share with the family during 45 minutes - Complimentary snack.

26 décembre et 02 janvier / December 26th and January 2nd

Atelier magie • Maison des Artistes • De 17h30 à 18h30 • Dès 6 ans

Atelier d'initiation à la magie pour toute la famille. Les places sont limitées à 15 enfants - Goûter offert.

Magic workshop • Maison des Artistes • From 5:30 PM to 6:30 PM • From 6 years old

Introductory magic workshop for the whole family. Places are limited to 15 children - Complimentary snack.

27 décembre et 03 janvier / December 27th and January 3rd

Le Petit Bal pour tous avec Chap's • Maison des Artistes • De 17h30 à 18h30 • Dès 4 ans

Petit bal à destination du jeune public. L'idée est simple : tout le monde danse, ensemble - Goûter offert.

The Little Ball for everyone with Chap's • Maison des Artistes • From 5:30 PM to 6:30 PM • From 4 years old

A small ball for young audiences. The idea is simple : everyone dances together- Complimentary snacks.

Mercredi 31 décembre / Wednesday December 31st

Contes givrés • Maison des Artistes • De 17h30 à 18h30 • Dès 4 ans

Des histoires givrées qui fondent dans la chaleur des oreilles - Goûter offert.

Frosty tales • Maison des Artistes • From 5:30 PM to 6:30 PM • From 4 years old

Frosty tales that melt in the warmth of your ears - Complimentary snacks.

Animations gratuites pour tous / Free entertainment for all



Village de Noël Christmas Village

Artisans Craftsmen

ALMARITA BIJOUX : Bijoux Asymétriques et Atypiques en pierre naturelle, laiton et acier inoxydable

AULP'INA : Aulp'ina confectionne des bougies, des diffuseurs ainsi que des brumes d'intérieur

ATELIERS CLAUDIA M : « Vivre et dessiner la montagne »

ATELIER CRAG : Tableaux et objets de décoration de sport et de montagne

BOUTIQUE ALÔNE : Écharpes, gants, bonnets, sac en cuir, laine, sensation cachemire...

CHICHI PANPAN : Toutes ces compositions sont réalisées avec des éléments naturels (bois, feuillage, pomme de pin) avec des éléments de décorations artisanales

COUTEAU LE CHAMONIARD : L'authentique couteau de la Vallée de Chamonix !

CRÉA-CRIS : Fabrication de gnomes (petits lutins d'origine scandinave) faits et cousus main

ÉLODIE JOHANNA : Artiste peintre, elle exposera ses dessins et ses peintures à l'acrylique et au crayon, dans un univers sensible à la nature

FABIENNE PAIRE : « Le végétal pétrifié au cœur de l'argile »

FRANÇOIS LEROUX : Souffleur de verre (verrier au chalumeau)

GEMOTION : Créatrice de bijoux contemporains en argent et plaqué or

GRAVEURS DE CIMES : Des gravures et des découpes personnalisables sur le thème de la montagne, de la nature et du sport

LULUSHOP : Créations de broches aimantées originales

MONTAGNE ART : Différents objets autour des minéraux du massif du mont-Blanc : des cristaux, des colliers en bois avec du quartz, des cadres lampes avec un quartz au milieu

SAVAÉ : Savons artisanaux made in Haute-Savoie

SÉBASTIEN BRUNET : Il vous proposera des cristaux exclusivement trouvés dans le massif du Mont-Blanc et travaillés par ses soins, souvent bruts et aussi sous forme de bijoux

T-BIJOUX : Bijoux en argent sur feuille et plaqué or, créations locales à Saint-Gervais

Gastronomie Gastronomy

AQUI MANDGEN BEN : Viande et charcuterie artisanales de taureau et de coche et viandes d'exception

ASSOCIATION DE CHAMONIX : Crêpes, gaufres, gâteaux maison, chocolat chaud, soda

JAUME MARCH : Nougat au chocolat et aux noisettes, fait main avec soin et amour

LE COING DES FRUITS : Nougats certifiés bio ainsi que des pâtes de fruits (non bio)

LE MOULIN DE GRAND-PÈRE : Sandwichs raclette, bière, champagne, vin chaud au Cointreau, café

L'UNIVERS DU BONBON : Churros faits maison et crêpes

PASCAL ELISABETH : Vin chaud aux épices, jus de pomme chaud, diots raclette, crêpes, gaufres, bretzel, hot dog raclette, paninis savoyards, mascottes nutella, soupe à l'oignon

ÔLYO SAVOIE : Une huilerie artisanale, Ôlyo transforme ses graines en pâtes à tartiner sucrées ou salées et propose des crêpes avec des farines de noix et de noisettes

OMNIS : Producteurs d'Hypocras La Licorne, boisson apéritive à base de vin et d'épices

ONORÉ RARES TROUVAILLES : Marrons chauds, cidre chaud et déclinaison de produits à base de châtaignes

SAFRAN DU MONT-BLANC : Produits aromatisés au safran (confitures maison, Miels...)

Village de Noël Chamonix-Mont-Blanc



Du 18 décembre au 04 janvier / From December 18 to January 04

Le Marché de Noël / Christmas Market

Un marché constitué de chalets en bois, situé sur la Place du Triangle de l'Amitié, ouvert tous les jours de 11h30 à 19h. Deux nocturnes jusqu'à 21h : les vendredis 19 et 26 décembre.

Discover a charming market featuring wooden chalets, located in the heart of the Place du Triangle de l'Amitié. Open daily from 11:30 AM to 7:00 PM. Two late-night openings until 9:00 PM : Fridays, December 19 and 26.

Les Animations / The entertainment

Des fêtes ponctuées de spectacles féeriques pour le bonheur de tous ! Noël des enfants à la Maison des Artistes avec des contes, des jeux en bois, des ateliers magie, des petits bals.

Festivities sprinkled with enchanting fairytale shows to delight everyone ! Children's Christmas at the Maison des Artistes with storytelling, wooden games, magic workshops, and small dances.



CHAMONIX-MONT-BLANC

Renseignements Office de Tourisme • 04 50 53 00 24 • www.chamonix.com

Les Animations de Noël aux Houches

Christmas Entertainment in Les Houches

Du 20 au 22 décembre / From 20th to 22nd December

Noël aux Houches • Place du Village • De 17h30 à 19h30

Spectacles et animations sur la Place du Village des Houches autour des chalets de Noël tenus par les associations des Houches afin de vous régaler autour de boissons chaudes, et de produits sucrés/salés.

Christmas in Les Houches • Place du Village • From 5:30 PM to 7:30 PM

Enjoy festive shows and entertainment at the Place du Village in Les Houches, surrounded by Christmas chalets hosted by local associations. Warm up with hot drinks and indulge in a variety of sweet and savory treats.



Samedi 20 décembre / Saturday December 20th

La Fanfare de Noël • Place du Village • De 17h30 à 19h30

17h30 : La Fanfare de Noël avec 2 passages de 45 minutes.

Vers 18h : Illumination du sapin de Noël et un spectacle de danse.

Christmas brass band • Place du Village • From 5:30 PM to 7:30 PM

5:30 PM : Christmas brass band with two 45 minute performances.

Around 6 PM : Illumination of the Christmas tree and a dance show.



Dimanche 21 décembre / Sunday December 21st

Déambulation « Mister Christmas » • Place du Village • De 17h30 à 19h30

17h30 : Déambulation de Mister Christmas avec 2 passages de 45 minutes.

Plutôt que de distribuer des cadeaux, il a choisi de déambuler, d'apporter de la lumière, de créer de petits instants magiques et d'éveiller l'émerveillement sur son passage.

Entertainment « Mister Christmas » • Place du Village • From 5:30 PM to 7:30 PM

5:30 PM : Mister Christmas strolls around with two 45-minute appearances.

Rather than handing out gifts, he chooses to wander around, bringing light, creating little moments of magic and inspiring wonder wherever he goes.



Lundi 22 décembre / Monday December 22nd

Arrivée du Père Noël • Place du Village • De 17h30 à 19h30

Vers 18h : Arrivée du Père Noël avec un concert de l'Harmonie Municipale des Houches.

Arrival of Santa Claus • Place du Village in Les Houches • From 5:30 PM to 7:30 PM

Around 6 PM : Arrival of Father Christmas, accompanied by a concert from the Municipal Harmony of Les Houches.



Mardi 23 décembre / Tuesday December 23rd

Spectacle en famille « Solo poétique enflammé » • Place du Village • 18h

Entre performances feu et poésie corporelle.

Family show « Solo poétique enflammé » • Place du Village • 6 PM

Between fiery performances and physical poetry.



Les Animations de Noël à Chamonix

Christmas Entertainment in Chamonix

Jeudi 18 décembre / Thursday December 18th

Concert Assia Gospel Trio • Place du Triangle de l'Amitié • 17h & 18h

Une parenthèse musicale vibrante et lumineuse pour ouvrir le marché de Noël.

Assia Gospel Trio Concert • Place du Triangle de l'Amitié • 5 PM & 6 PM

A vibrant and luminous musical interlude to open the Christmas market.



Vendredi 19 décembre / Friday December 19th

Concert Mister Chaps • Place du Triangle de l'Amitié • 18h30 & 19h30

Un rendez-vous musical joyeux et pétillant sur le marché de Noël, pour célébrer les fêtes en rythme !

Mister Chaps Concert • Place du Triangle de l'Amitié • 6:30 PM & 7:30 PM

A joyful and sparkling musical event at the Christmas market, to celebrate the holidays in rhythm !



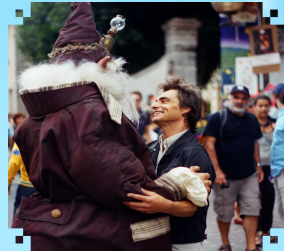
Samedi 20 décembre / Saturday December 20th

Déambulation Mister Christmas • Départ Place du Triangle de l'Amitié • 17h & 18h15

Plutôt que de distribuer des cadeaux, il a choisi de déambuler, d'apporter de la lumière, de créer de petits instants magiques.

Entertainment Mister Christmas • Departure Place du Triangle de l'Amitié • 5 PM & 6:15 PM

Rather than handing out gifts, he chose to wander around, bringing light, creating little moments of magic.



Lundi 22 décembre / Monday December 22nd

Déambulation Les P'tits loups • Départ Place du Triangle de l'Amitié • 17h15 à 18h30

Un spectacle lumineux et poétique, où le conte se réinvente pour célébrer la joie. Avec la participation des moniteurs de l'ESF.

Entertainment Les P'tits loups • Departure Place du Triangle de l'Amitié • 5:15 PM to 6:30 PM

A luminous and poetic show, where storytelling is reinvented to celebrate joy. With the participation of ESF instructors.



Mercredi 24 décembre / Wednesday December 24th

La Parade de Noël • Départ Place du Triangle de l'Amitié • 17h30

Plongez dans la magie de Noël au cœur de Chamonix le 24 décembre avec la grande parade de Noël !

Une ambiance féérique au cœur des montagnes.

Avec **les Cats** en ouverture de la parade, **les Fées, les Anges, Living Snow Globe, le Père Noël** fera partie de la parade cette année et **Zéphyr**.

The Christmas Parade • Departure from Place du Triangle de l'Amitié • 5:30 PM

Immerse yourself in the magic of Christmas in the heart of Chamonix on the 24th of December with the grand Christmas parade !

A magical atmosphere in the heart of the mountains.

With **the Cats** opening the parade, **the Fairies, Angels, Living Snow Globe, Father Christmas** will be part of the parade this year, along with **Zephyr**.



Vendredi 26 décembre / Friday December 26th

Déambulation Les Z'animales • Départ Place du Triangle de l'Amitié • 17h & 18h15

Vivez leur aventure et laissez-vous emporter par ce récit où la nature et ses mystères sont au cœur de l'histoire.

Entertainment Les Z'animales • Departure Place du Triangle de l'Amitié • 5 PM & 6:15 PM

Experience their adventure and let yourself be carried away by this tale, where nature and its mysteries are at the heart of the story.

Concert Christmas Diamonds • Place du Triangle de l'Amitié • 18h30 & 19h30

Les charmantes recrues, toutes de rouge vêtue, ont pris leur micro pour interpréter les plus belles chansons de Noël et sillonner les rues.

Christmas Diamonds Concert • Place du Triangle de l'Amitié • 6:30 PM & 7:30 PM

The charming recruits, all dressed in red, take to the microphone to perform the most beautiful Christmas songs and roam the streets.



Lundi 29 décembre / Monday December 29th

Déambulation Les Toys • Départ Place du Triangle de l'Amitié • De 17h15 à 18h30

Plongez dans l'univers féerique des Toys ! Au rythme de chorégraphies élégantes et dynamiques, ils déambulent avec grâce et vivacité, offrant une ambiance festive et inoubliable. Avec la participation des moniteurs de l'ESF.

Entertainment Les Toys • Departure Place du Triangle de l'Amitié • 5:15 PM to 6:30 PM

Immerse yourself in the magical world of Toys ! To the rhythm of elegant and dynamic choreography, they move with grace and liveliness, creating a festive and unforgettable atmosphere. With the participation of ESF instructors.



Mardi 30 décembre / Tuesday December 30th

Concert Céline Carrera • Place du Triangle de l'Amitié • 17h & 18h

Céline interprète avec élégance le jazz, la variété et le rock.

Son charisme et la sensualité de sa voix créent des atmosphères chaleureuses et envoûtantes, captivant l'auditoire à chaque performance.

Céline Carrera Concert • Place du Triangle de l'Amitié • 5 PM & 6 PM

Céline elegantly interprets jazz, pop and rock music.

Her charisma and sensual voice create a warm and captivating atmosphere, enthraling the audience at every performance.



Jeudi 1^{er} janvier / Thursday January 1st

Déambulation Fantaisie Baroque • Départ Place du Triangle de l'Amitié • 17h15 à 18h30

Fanfare percussive et lumineuse, Fantaisie Baroque défile au rythme de ses musiciens LED scintillants.

Entertainment Fantaisie Baroque • Departure Place du Triangle de l'Amitié • 5:15 PM to 6:30 PM

A bright, percussive fanfare, Fantaisie Baroque marches to the beat of its sparkling LED musicians.



Vendredi 02 janvier / Friday January 2nd

Déambulation Spicy Men • Départ Place du Triangle de l'Amitié • De 17h15 à 18h30

Spécialistes du Jazz New Orleans, les quatre Spicy Men réchauffent l'atmosphère avec leur musique festive et pleine de vie.

Entertainment Spicy Men • Departure Place du Triangle de l'Amitié • 5:15 PM to 6:30 PM

Specialists in New Orleans jazz, the four Spicy Men warm up the atmosphere with their festive and lively music.

